

第14次会议简要记录

SECRETARY

OCT 10 1990

主席：索马维亚先生(智利)

CONFERENCE SECTION

目 录

议程项目90：世界社会状况(续)

议程项目92：《关于残疾人的世界行动纲领》的执行情况和联合国残疾人十年(续)

议程项目96：有关青年的政策和方案(续)

议程项目99：老龄问题(续)

议程项目104：国际家庭年(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/45/SR.14
29 October 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时15分宣布开会。

议程项目90: 世界社会状况(续)(A/45/137-E/1990/35)

议程项目92: 《关于残疾人的世界行动纲领》的执行情况和联合国残疾人十年(续)(A/45/470)

议程项目96: 有关青年的政策和方案(续)(A/45/225, A/45/227, A/45/280, A/45/338, A/45/422)

议程项目99: 老龄问题(续)(A/45/207, A/45/420)

议程项目104: 国际家庭年(续)(A/45/365; A/C.3/45/3)

1. AL-HAMAMI先生(也门)说,作为一个新兴国家,也门相信,一个国家的财富来自它发展其人力资源的能力。只有在它的人民同政府合作时,它才能取得进展。也门政府虽然只有非常有限的技术资源和财力,可是它进行了许多方案和措施,旨在使家庭能够在实现整体的经济和社会发展中发挥建设性的力量。

2. 青年代表一个巨大的能力来源,联合国自从建立以来就非常重视青年。大会和经济及社会理事会一再强调青年的优先地位,国际上也一致认为,应当进一步努力,鼓励青年人参与他们国家的社会和经济发展和实现国际和平与安全。也门为“国际青年年”的目标作出了努力,对青年非常重视,并致力于发挥青年的创造力来为社会建设作出贡献。也门的青年在政治,经济和社会生活中发挥了主导的力量。

3. 也门代表团研读了秘书长关于老龄问题的报告(A/45/420),这是一个跟发展有关的社会和人道问题。它要提请注意该报告的第9(f)段,其中指出,老龄问题对各国政府的一个挑战就是如何设计一个适当的自助机会,家庭和社区支助以及政府援助的混合策略,以确保老年人能够结合在社区中。也门社会按照伊斯兰教的教训,在老龄问题方面是以家庭的支持作为主要原则。在也门每一个家庭都要完全负起抚养其家庭中的老人的责任。

4. 残疾人问题是所有国家都有的负担,特别是在发展中国家。置残疾人的潜

力于不顾,不让他们在社会中发挥有效的作用,是错误的。

5. SEZAKI先生(日本)指出,必须作出进一步努力,使全世界5亿名残疾人能够充分而平等地参与社会活动。关于从1990年到1992年间的活动,他说,虽然已经邀请各会员国批准直接与残疾人问题有关的具体国际法律文书,可是每一个会员国政府必须作出各别的决定。此外,各区域经济委员会应建立或加强它们社会发展司内的残疾股,但是必须了解,其所涉费用必须由联合国现有的预算匀支。关于一项长期战略的初步大纲,在一次专家会议中曾经有人建议,应由一次全球性会议来拟订一份关于残疾人权利的公约,这个会议应当在公元2000年以前召开。还有人建议,各区域经济委员会应当举行区域会议,旨在编制区域性的公约。对于这些建议应当进行仔细研讨,并且应当考虑到各会员国的意见。日本正在努力达到《关于残疾人的世界行动纲领》中所订出的目标,并且也坚信残疾人应当充分享受到平等参与的权利。日本正在同发展中国家进行积极合作,在这方面提供技术援助,从1980年到1989年,日本向联合国残疾人十年自愿基金提供了\$400 000的捐款,并计划在1990年再提出捐款,这个基金在执行《世界行动纲领》的活动方面发挥了重要的作用。

6. 青年人能够充分而积极地参与社会中的活动显然对于人类的和平与发展是极端重要的。他要提请注意日本的海外自愿合作计划的活动,这是日本国际合作机构的一个组成部分。在这个计划中,日本派遣青年男女到发展中国家,提供他们的知识和技术,他敦促所有会员国继续维持1985年的国际青年年所创造的动力。

7. 老龄问题也需要注意,因为,正如秘书长的报告(A/45/420)中指出,人口老化在发展中国家是一个特别严重的问题。日本代表团感到遗憾的是,这份文件未能及时散发,使得大家无法详细研读。关于在通过《老龄问题国际行动计划》的第十周年时继续执行关于这方面的活动的1992年活动方案,每个会员国都应当仔细研读这个方案。

8. 家庭是一个基本的社会单元,它对儿童的健康发展的重要性是极端重要的。宣布1994年为国际家庭年将会对家庭作出巨大的贡献。他指出,根据A/45/365

号文件,秘书处正在编写的一份方案草稿,并将通过社会发展委员会向大会第四十六届会议提出。日本代表团希望国际家庭年的编制和执行能够既有效果又有效率,同时必须考虑到它对整个系统的所涉预算问题。他还想指出,1990年8月在奥斯陆举行的使用酒精的不良后果专家会议提出的有用的报告(A/C.3/45/3)。

9. 关于世界社会状况,他指出秘书长每三年一次提出的报告目的是对世界社会状况提供一个全面的描写和分析,可是有些问题使得报告的整体精确性与客观性令人怀疑,因此他敦促在编写未来的报告时更加小心。

10. PELLICER女士(墨西哥)在提到没有及时收到目前所审议的文件之后说,由于继承了1980年代社会停滞不前的状况,所以1990年代开始的时候存在着一种挫折感,但是也存在一种希望,因为在发展方面出现了一些真正革命性的想法。为了达到这个目的而进行结构调整方案的必要性已经不再是讨论的问题,值得关切的只是它的社会代价。有关社会条件的数据以及它继续恶化的可能性使得社会状况变成一个讨论的焦点。1990年代的主要挑战就是如何协调社会调整与社会代价之间的矛盾,停止生活水平的继续下降和恢复成长,使所有国家都能够达到社会进展。没有这种进展的话,就无法达到第三委员会的目标。

11. 达到社会进展的工作的困难可以从下面的事实看出:10亿以上的人口生活在绝对贫穷之中,将近9亿的成年人是文盲,而另外还有10亿人得不到饮水。最近的世界儿童高峰会议指出,有1.5亿名5岁以下的儿童营养不良,有1 400万名儿童在5岁以前死亡。在许多为克服这些问题而提出的措施中,有些需要各国内部的努力,其他则需要国际行动。所有这些措施都遭遇到两个障碍。一个是对社会问题的根源、它们之间的关系和解决这些问题所需要的行动和方法缺乏充分的了解。第二,各国国内缺乏消除社会不平等的政治意志。

12. 墨西哥代表团去年曾经指出,《1989年世界社会状况报告》并没有在主要的社会指标中显示出总的趋势,也没有在比较大的范围内来审查具体问题。它公开指出,它赞成编写一份补充报告,其中将优先处理对于社会进展和生活水平的分析,

并且将审查它们近年来不良表现的原因。对秘书长提出的1989年的补充报告(A/45/137),他表示感谢,这份报告是按照大会第44/56号决议所指示的途径编制的。墨西哥代表团高兴地注意到一份讨论联合国内改善社会指标的工作的初步报告将于明年向大会提出,以供其审议。

13. 在提到全世界共同经验到的一些具体社会问题时,他指出,1995年将是国际青年年的十周年纪念。对于十年来进展的评价并不乐观。大多数发展中国家至今未能将青年纳入它们的政治、经济和社会生活中。在国际青年年所取得的动力并没有保持下来,如果要在1995年以前取得一些实际的进展,就必须再出发,墨西哥代表团支持秘书长在其报告(A/45/422)中所提出的建议,并且也赞成为纪念第十周年而编制一份行动方案。

14. 国际社会应当准备应付老龄问题。应当记住的是,老年人应当在他们的国家的经济和社会生活里发挥积极的作用。墨西哥代表团支持秘书长在这方面编写的报告(A/45/420)以及他提出的编写一份1992年关于老龄问题的行动方案的建议,以此作为进一步执行国际老龄问题计划的一个动力。1991-1992年间关于老龄的全球活动看来也很有用处。

15. 墨西哥代表团非常重视国际家庭年,并且高兴地注意到联合国维也纳办事处的社会发展司司长被任命为家庭年的协调员。

16. MAOBOOL女士(巴基斯坦)说,因为她自己是残疾人,她的出席显示巴基斯坦政府有意将残疾人列入代表团,并显示希望自求进步的残疾人的自我倡导。巴基斯坦已在联合国残疾人十年开始时制订全国残疾人政策。它已在卫生部设立一个新的特别教育和社会福利司。从“十年”开始起,巴基斯坦政府已同联合国各专门机构合作防止和及早侦查残疾。它执行了儿童免疫的广泛方案,也在各医院设立了诊断中心。巴基斯坦政府也同非政府组织合作,通过报刊和电子媒介,扩大民众对残疾人情况的认识,取得了可观的成果。电视已被用作社区延展媒介,以传播关于残疾及其预防和残疾人的照顾和福利的新闻。作为一个残疾人,她以大众媒介的顾问的身份

参加这种工作。

17. 巴基斯坦通过建立残疾儿童的教育和培训设施,采取了另一个积极步骤。新的特别教育中心已增加合格师资的需要,因此开创了残废人教育的特别培训方案。迄今为止,数千教员在这种方案中受训。此外,巴基斯坦向残疾人提供职业培训的更多利用机会,以促使他们寻求技术人员职业,从而增进他们的独立。为了扩大残疾人的就业机会,所有就业部门都为残疾人留了1%的配额。

18. 巴基斯坦已特别努力解决残疾妇女的需要,其办法是将她们的需要纳入其提高妇女地位的国家政策。巴基斯坦已增加支持非政府组织的活动,其方式是同它们合作并在财务方面援助它们。巴基斯坦代表团建议联合国仿照巴基斯坦的例子,考虑在其预算中列入资助残疾人组织和计划的项目。

19. JUNEJO小姐(巴基斯坦)说,《1989年世界社会状况报告》附录证明社会进步与经济进步是不可分的。在通过《社会进步和发展宣言》20多年之后,许多发展中国家的社会状况依然非常不如理想。1980年代许多发展中国家经济的停滞或衰退的特征是不利的资源流动、贸易壁垒、逼人的债务负担和高利率。发展中国家进行的结构调整政策经常是为了追求经济发展而牺牲了卫生、扫盲、住房和消除贫困。但是,最近的世界儿童问题首脑会议是提醒国际社会应对其后代负责。联合国第四个发展十年的国际发展战略处理了有关改进人类条件的经济与社会发展之间的重要关系,因此是变化的良好机制。

20. 秘书长遵照大会决议,建议执行根据参加、发展与和平的主题的各种青年方案和活动是值得从优考虑的。巴基斯坦的青年政策是它国家计划纲领的一部分,旨在改善青年的教育和就业情况,促使他们发挥未来的领导作用。巴基斯坦代表团也支持国际方面改善世界老龄化人口社会和经济状况的工作。巴基斯坦已通过其本国的老龄化问题行动计划,使他们在家庭和社区中享受充实、健康而安定的生活。这项计划动员政府和非政府组织参加,包括向老人家庭提供保健费用的财务支助,通过大众媒介的宣传为老龄化作好准备,医学教育中心开始讲授老人病学和设立照顾

老年人的机构。

21. OULD MOHAMED MAHMOUD先生(毛里塔尼亚)说,世界各国所面对的最复杂的社会问题是有关青年的问题。大会1965年《关于在青年中促进各国人民之间和平、互尊和了解的理想的宣言》确认青年的理想主义性格及其作为世界希望的重要性。目前,青年是站在社会和政治变化运动的前线。青年通过基于诸如自由、和平、正义和保卫环境等崇高理想来促进改革的工作,他们在面对残酷暴力时树立了勇敢和负责的楷模,在南非、巴勒斯坦和所有被占领领土中尤为显著。

22. 寻求具体、有效和迅速的方法来培养青年承担未来责任是目前世界所面对的重大挑战之一。1985年庆祝国际青年年使许多国家再度承诺协助青年,最近的世界儿童问题首脑会议也对儿童问题给予应有的重视。但是,在这些新的承诺之后应有具体行动。国际社会降低意识形态的对峙为更重视青年问题提供机会。区域基础上这方面的国际合作的范例包括阿拉伯马格里布联盟国家间儿童保护和教育的合作以及突尼斯、阿拉伯利比亚民众国、阿尔及利亚和毛里塔尼亚参加阿拉伯和泛非青年的节庆。

23. 1980年的经济困难对包括青年在内的社会中最脆弱阶层有最严重的影响,而环境退化也危及青年的未来。对青年问题注意不足是发展中国家(由于家庭和机构弱化和未能善用资源)和发达国家(由于宗教信仰衰退,日益自私自利和普遍失业)少年犯罪、毒品和罪行普及的原因。各国政府已停止发展课外社会教育基础设施(社区青年方案,职业中心等),因此青年对社会的积极参与也已减少。自1980年联合国青年大会之后,青年活动的组织已在减少。听任青年接受消费主义的诱惑,使他们没有学习的模范,也腐蚀了他们天然坚强的道德感。因此,世界已失去宝贵的道德资源,因为那些资源是社会和经济政策所根据的理想。

24. 因为青年是世界上最宝贵的资本,现在应为青年问题发出警报。第三委员会应向各会员国建议青年政策的观念,培养世界青年的智力和良心。联合国也可以举办第二届世界青年大会。

25. ALVAREV夫人(多米尼加共和国)说,因为联合国正为诸如妇女、残废人和儿童等社会的各阶层制订文明待遇标准,它也应通过老人权利宣言。象上述的社会阶层一样,老人在就业歧视、肉体虐待、贫穷和他们的尊严贬值方面是特别易受害的。

26. 不能因为老人已受到《世界人权宣言》的保护就据以辩说老人权利宣言是不需要的,理由是其他的社会阶层已被认为值得特别承认。老人的人数增加很快,在可预见的将来,老人将超过婴儿而成二与一之比。如说老人的工作权利妨碍青年的就业情况也是没有道理的,因为从劳工中剔除有技术、有经验的工人将降低生产率,从而损害任何经济中全民的利益。强迫退休的措施也拉低了工人/受抚养人的比例,为必须付税资助退休金的青年工人制造困难。许多贫困的发展中国家,没有社会保险福利,剥夺老人工作的权利常常有置人于死地的效果。

27. 联合国义不容辞应预测未来趋势的影响,包括它本身对老龄化的统计所提示的影响,并为此作出行动。60岁以上人口日益增多所出现的特定政治、社会和经济问题影响到世代间的关系。老人在所有社会中的地位都在变动或即将变动;因此,联合国老人权利宣言是比以前更迫切了。

28. CENKO先生(阿尔巴尼亚)说,虽然在过去一年中一些方面都有改进,但是发展中国的经济和社会状况已在恶化,而且这些国家与工业化国家之间差距也在扩大。大家普遍同意,旧方法不能解决目前的国际问题。

29. 阿尔巴尼亚已脱离它的落后状态,沿着它所选择的经济发展道路前进,决心为它的人民创造幸福生活。它目前正在进行一种新的发展阶段,要求从它的物质和人力资源中发挥最大可能的生产率。这需要现代技术、受过教育和有经验的人员,促进主动,良好社会关系和加强及扩大同世界其他地区的合作。

30. 阿尔巴尼亚是一个年青而缺乏经验的社会--它人口约70%是在30岁以下。它正在经历变化,例如向农民分配土地和牲畜、建立服务业和工艺工人的私营部门,外国投资和建立联营企业,所有这些都带来新问题。当务之急是恢复社会组织作用

的活力,以期对原有和新的社会问题找出公平的解决办法。

31. 关于议程项目96,阿尔巴尼亚极其重视它的青年,因为他们在民主化和加强公众舆论方面起了作用。他们认识到进步需要刻苦、纪律、知识和技术,而且随着民主增长,生活水平也将提高。鼓励他们站在前线,显示主动和决心。同时也认识到,必须满足青年的需要,必须让青年参加生活的所有方面,包括决策和同外在世界接触。

32. 关于议程项目92,阿尔巴尼亚确认持续而和谐的经济和社会发展需要包括残疾人在内的全民的积极参与。它支持关于残疾人的世界行动纲领,而且已尽其所能,采取各种措施,促使残疾人参加积极活动的各个部门。改善残疾人的状况需要有决心的努力以及联合国残疾人十年范围内的国际社会的支持。这种援助在发展中国家中是迫切需要的,因为那里的状况正在恶化。

33. 阿尔巴尼亚也支持联合国和专门机构在老龄化方面的活动。关于国际家庭年,阿尔巴尼亚非常重视保护和加强家庭这个社会的基本单位。

34. HONDE先生(挪威)说,随着政治和国际对地球的责任居世界政治议程之首,有史以来第一次可以通过联合国有效处理人类生存的严重威胁。今天做或不做将决定明天人民的生活状况。除非现在采取行动来缓和人口增长、解决贫穷和保护环境,未来世世代代继承的是一个即将死亡的地球。巨大的资源可以通过裁军来节省,并用于促进发展持久的社会。青年已领导要求保护环境,而且必须承担今天所作政治决定的后果。因此,青年组织参加1992年在巴西举行的环境和发展会议的筹备工作是很重要的。

35. 今年初在卑尔根召开欧洲共同体区域青年组织的最近会议已说明欧洲共同体的工业国家必须在创造持久社会的行动中起领导作用。挪威认为,各国政府应通过联合国系统,通过环境宪章,包括一系列权利,以供民众在非常熟悉的情况下对环境问题作出决定。所有人都应有权收到关于产品和服务业环境影响的资料。持久发展取决于跨国界拯救共同环境的行动,该项行动又取决于环境和生态危机的危险性

的理解和知识以及教育。只有法治才能保障持久的全球社会,而且联合国国际法十年(1990-1999)应协助加强国际机构和法律文书,使其成为执行避免环境灾害所需行动最有效的途径。

36. 保障持久环境有两个先决条件。第一,工业化国家必须协助发展中国家取得稳定的收入来源,确保有效利用资源和公平分配财富。这意味着发达国家生活方式和消费型态的激烈改变。第二,必须控制发展中国家的人口增长。青年组织责无旁贷应促进认识这些改变,以便避免紧张和培养新的态度。大多数工业化国家都忽视了将其0.15%的国民生产总值专门用于最不发达国家的承诺。

37. 虽然许多国家的青年没有充分参与决策过程,甚至被剥夺组织权利,但是青年在民主方面可起重要作用。青年组织是民主的优良学校,向青年贯输政治认识、容忍、尊重他人的意见和对公共活动发生兴趣。为了保卫新民主,必须为不同国家间青年组织的交流提供便利。联合国范围内的通讯是很重要的,青年组织更多地参与联合国系统也是很必要的。多年来,挪威驻联合国代表团包括两名青年代表,而且作为挪威青年的代表,他对有机会参加大会表示感谢。本届会议只有三个国家的代表团--丹麦、荷兰和挪威--包括青年代表,因此这些代表向委员会的各国代表团发出了一封关于这个问题的信件。他希望将来会有更多的国家代表团包括青年代表。

38. 工业化国家和发展中国家数百万青年没有职业和教育机会,因此感到社会不需要他们。必须建立发展中国家教育结构,将青年失业减至最少,并抗议因为政治理由关闭学校和大学。

39. 应让青年有机会参加国际青年交流,因为国际接触培养相互尊重、文化理解 and 不同种族、肤色和国籍人民间的团结并破除愚昧、恐惧和导致部族冲突的猜忌。文化间的接触是破除仇外情绪的最佳武器。

40. AL-JABER先生(卡塔尔)说,卡塔尔政府十分重视年青一代,要依靠他们达成其目标。1979年,政府设立了青年事务理事会,由王储陛下担任主席,其活动包括合作、团结、统率方面的训练,向其他国家来的学生提供东道国设施。它也提供社会、文化、运动设施,培养美术、戏剧、音乐领域的活动。卡塔尔奥林匹克委员会曾经参加了各次国际和区域会议包括国际奥林匹克委员会的各次会议。

41. 卡塔尔对一切有关年青人的问题,均感兴趣,其目的在于养育有警惕性、责任心的一代年青人,他们会效力本国和国际社会。卡塔尔随时注意和极为赞赏联合国维也纳办事处的社会发展和人道主义事务中心的活动,同时盼望提供合作以纪念国际青年年十周年。

42. 卡塔尔深为关切毒瘾问题,也强调迫切需要进行国际合作与监测。他本国政府完全支持不同行政当局在联合国范围内提出的一切计划,这些计划目的在于鼓励年青人解决问题,面对各种困难以免妨碍发展,使他们能在自己和国际社会上发挥积极的作用。

43. SAVLE先生(南斯拉夫)说,尽管政治气氛最近有所改善,但仍存在严重问题。自1990年代的发展必须异于过去的发展,以期确保世界取得进展的十年,为此目的,各国政府必须采取有效的国家政策,以期对日益变化的世界经济作出富有创见的反应。去年南斯拉夫政府采取的措施和政策旨在把本国转变为市场导向的、充分民主的现代社会,目前已经取得明显的成果。

44. 他本国代表团盎然注意到有关青年的政策和方案的报告(A/45/422),它支持旨在促进青年之间和平、互敬、互谅理想的努力以及学生和青年交换和信息活动。南斯拉夫已经结合国际家庭年开始展开活动,它喜见指定联合国维也纳办事处社会发展司司长Henryk Sokalski先生为协调员。南斯拉夫同意的想法是,家庭是比较独立的单元和社会群体,在社会上具有积极而负责的作用,但是它认为,应当更加注意社会危机和社会突变对对家庭内部关系所产生地影响。也应当注意家庭与其周围社会群体之间的关系,这些群体可以发挥重要作用,也可帮助有关官方机构向家庭

提供社会照顾与保护。

45. 关于《关于残疾人的世界行动纲领》的报告(A/45/470),他本国代表团同意,必须使残疾人能够积极参与其社区的社会和经济发展工作,他们具有极大的人力资源潜力。他本国代表团十分重视关于改善残疾人国家一级的机会和地位的建议,同时支持搞活“直年”的步骤建议。

46. 关于老龄问题的报告(A/45/420),他同意的看法是,有活力的老龄人口是一种发展力量,他支持这方面实际可行的建议。

47. 最后,他通知委员会各成员说,为了在贝尔格莱德设立训练研究所,目前正在筹备,他希望很快就可供联合国加以利用。

48. TURUPHIAL小姐(委内瑞拉)说,发展工作的经济与社会部门是不可分离的,她强调说,必须奠定坚固的社会基础,从而导致真正的经济进展。为了响应外债危机所造成的根本经济变革,委内瑞拉政府已经采取了一系列措施,旨在保护最易受害的社会群体,把重点放在三个高度优先领域:营养、保健、教育。在1991年国家预算中,几乎一半拨款用于此目的。她本国决心把社会服务恢复到1980年代危机前的水平,因此已经实施了许多社会方案,旨在减轻经济调整政策的影响。

49. 委内瑞拉已经承诺,要使残疾人能够适应其周围社会环境,参与发展活动。目前正在国家一级推展许多方案,旨在满足这一类居民的基本需要。其中一方案是向残疾儿童提供高等教育奖学金。由于最近进行了全国人口普查,就可以决定总人口中残疾人数和他们的当前需要,以便重新调整这方面的国家政策。

50. 关于如何纪念“联合国残疾人十年”的结束,委内瑞拉代表团支持于1993年召开一次部长级的世界会议。为了改善发展中国家残疾人的地位,委内瑞拉同意,必须在联合国第四个发展十年国际发展战略的范围,内把其中涉及残疾人的需要的具体组成部分纳入社会和经济方案中。它也支持同2000年及以后的长期战略有关的一般性审议。委内瑞拉代表团重申它承诺家庭作为社会基本单元这项概念。在这方面秘书长的说明(A/45/365)所列出的组织安排,是十分有用的。

51. RODIONOV先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国)强调说,必须找出有效的方法,以便提供社会保护、提高生活水平、找出最佳办法去解决有碍稳定发展的问题。必须加强联合国各项活动的社会内容,以便结合双边和多边努力去解决这些问题。加强经济及社会理事会在这个领域的作用,可能是很有意思的事情。

52. 乌克兰共和国支持关于以各种方式纪念联合国残疾人十年结束的可行性研究(A/45/470)中所提的基本建议。秘书长关于老龄问题的报告(A/45/420)中的1992年周年纪念方案是十分重要的,因为该方案刺激《老龄问题国际行动计划》继续付诸实施。乌克兰代表团也支持旨在加强家庭地位和家庭在发展进程中作用的努力,包括“国际家庭年”的筹备工作。

53. 近年来,在乌克兰共和国内已经明显的是,如果社会政策不发生质变,改革就不可能达到目标。不幸的是,旨在提高生产力和确保符合社会正义原则的各项措施,并没有改善乌克兰人民的生活水平。严重的经济和社会问题,使人感到关切。为了增加残疾人和老年人的养恤金,临时残疾津贴,给家庭提供的援助,教员、医疗人员、其他公务人员的薪水,曾经采取了实际步骤,但是,由于通货膨胀,这些步骤大半不起作用。由于过渡到市场经济,可能产生失业,职业和就业地点必须改变,这些已经带来惊慌。

54. 由于环境问题,社会和经济领域的危机进一步恶化。因为切尔诺贝利发生事故,已经宣布整个乌克兰共和国领土为生态灾难地区。今天,大约180万名共和国人民受到直接的原子辐射。国际社区已提供大规模的援助,以帮助对付灾难。许多国家的医疗机构、社会组织、商界曾经派送了几百吨的药品、食品、设备,以帮助乌克兰境内的儿童。联合国及其专门机构发挥了重要作用,它们为了切尔诺贝利事故的善后工作,曾经安排了国际合作。经济及社会理事会第1990/50号决议涉及旨在处理和减轻切尔诺贝利事故后果的国际合作,这就显示国际社会表示支持和关心。

55. 目前,乌克兰共和国正在采取措施,以期使生活条件具体有所改善。已经决定关闭切尔诺贝利核电厂,也已经宣布延期建造新的核电厂。由于乌克兰国会通过

至权宣言,使乌克兰共和国得以发挥其政治、经济、文化潜力,多多参与国际生活。乌克兰共和国十分重视同欧洲国家和其他那些已准备进行合作的国家,建立和发展平等互利关系。

56. 最近通过的乌克兰共和国经济独立法,已保证了在法律上保护一切形式的所有权,也已为开展一切形式的企业活动提供了各种可能性。同时,乌克兰共和国认为极端重要的是,遵守社会正义原则,确保在社会上保护最易受害群体——儿童与青年人、残疾人、老年人、失业者、贫困者。乌克兰希望在经济发展与社会正义之间有所均衡的基础上促进稳定,乌克兰代表团按照这项愿望,将提出关于取得社会正义的决议草案,已准备同有兴趣就其案文展开讨论的所有代表团进行合作。

57. LISSIDINI女士(乌拉圭)说,尽管国际气氛大为改善,但发达国家与发展中国家之间差距日益扩大,使得发展中国家、尤其是非洲和拉丁美洲国家的经济情况恶化了。原材料价格大跌,发展中国家难以出口产品,使得世界贫穷大增,在拉丁美洲,1.83亿人或总人口的44%受到影响。

58. 世界残疾人中,80%生活在发展中国家。外援有其必要,因为外债导致的社会方案消减需要有所补偿,从而达到《关于残疾人的世界行动纲领》所定的目标。乌拉圭十分重视残疾人问题,最近已经建立了一种制度,旨在医疗、教育、康复、社会安全领域向残疾人提供全面保护,使他们能够在一律平等的基础上发挥社会作用。其宗旨在于确保残疾人机会平等,使他们能够充分参与经济和社会生活的一切方面。乌拉圭政府设立了全国残疾人问题委员会,由政府的残疾人机构和组织的代表组成,以便在国家一级编制、评价、实施旨在促进残疾人的培育、康复、纳入社会的措施。

59. 鉴于世界上残疾人数日增,迫切需要确保他们扩大参与发展进程,能够独立生活。乌拉圭的部级间委员会按照《老龄问题国际行动计划》,涉及老年人问题政策。乌拉圭代表团十分重视联合国青年基金提供的技术援助,同时对有限资源妨碍其工作感到惋惜。在乌拉圭,一个特别委员会负责协调,旨在处理有关年青人的问

题。目前正在审议各种项目,其目的包括改善年青人的正规训练以便利就业,在训练期间向穷家子弟提供最起码的收入。

60. 乌拉圭坚决支持宣布“国际家庭年”,这应当提高对于家庭作为基本社会单元这方面有关的问题的觉悟。她本国代表团特别重视旨在改善低收入家庭所受保护的措施,包括建造住房和促进小规模家庭企业以期降低年青人的失业率。这样的项目需要技术和财政援助。

61. PULZ先生(捷克斯洛伐克)强调说,必须由整个国际社会采取联合行动,以争取解决严重的社会问题。联合国在协调国际行动方面可以发挥关键性作用,以期对付诸如营养不良、饥饿、文盲、住房不够标准、失业、污染等问题。《1989年世界社会状况报告补编》(A/45/137)确认了一个事实,就是,这种状况是严重的。他同意,发展工作的经济和社会方面是不可分离的,又同意,没有巩固的社会基础就不可能取得经济进展。在捷克斯洛伐克的政治和群众生活中,已经发生基本的改变。新政府设法确保,尽量减少这种改变的不利后果,它正在编制新的社会安全制度,以期使全体公民得以照顾自己,同时担保人人最起码的生活水平。

62. 国际家庭年会有助于大家更加注意有关家庭的问题。秘书处为筹备该年所作出的工作安排,是值得赞扬的。他本国代表团支持8月在奥斯陆举行的酗酒有害社会后果专家会议提出的建议,旨在把与酗酒有关的专题结合该年的筹备工作。《老龄问题国际行动计划》更加了解老龄问题和解决办法。秘书长关于老龄问题的报告(A/45/420)中所列出的措施,应当付诸仔细审议。在处理老年人问题时,必须使他们继续尽可能参与经济、社会、群众活动。也应注意由国家和社会去照顾老年人。

63. 为了达到“联合国残疾人十年”的目标,仍有许多事要做。尽管更加觉察到残疾人问题,但需作出进一步努力,使他们充分纳入社会。关于以各种方式纪念十年结束的可行性研究(A/45/470)为审议残疾人问题,提供了有用的材料。捷克斯洛伐克同样认为,应当召开部长一级世界会议,以便通过这方面的长期战略。智障者是残疾人中的特殊群体,应视为特别易受害的社会群体。他支持经济及社会理事会第

1990/37号决议授权人权委员会继续编制原则和担保草案,以期保护心智不全人士和改善精神保健服务。

64. 在国家和国际发展战略中,必须顾到青年的潜力。“国际青年年”10周年提供了适当的机会,可以把全球注意力再度放在青年问题上。应当开始筹备工作,以便编制国际青年年10周年纪念行动纲领草案和2000年前后世界青年行动纲领草案。

下午6时10分散会